



۴۸ قانون قدرت

رابرت گرین

زهرا آلوشی

www.ketab.ir

سرشناسه	-Greene, Robert, 1959-م.
عنوان دارنده بندیده اور	قانون قدرت / رابرت گرین؛ [مترجم] زهرا آلوشی.
مشخصات نشر	تهران: شاهدخت پاییز، ۱۴۰۰.
مشخصات ظاهری	۴۷۲ ص؛ ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.
شابک	۲-۴۵-۶۸۴۷-۶۲۲-۹۷۸
وضعیت فهرست اولیسی	فیبا
پادداشت	.The 48 laws of power, 1998
عنوان گسترده	عنوان اصلی: چهل و هشت قانون قدرت.
موضوع	(Power (Philosophy) قدرت (فلسفه)
موضوع	(Control (Psychology) کنترل (روان‌شناسی)
شناخت افزوده	الوشي، زهرا، ۱۳۵۱-، مترجم
ردہ بندی کنگره	BD۴۴۸
ردہ بندی دیوبنی	۳۰۳/۳
شاره کتابشناسی ملی	۸۴۰۷۸۰۵
اطلاعات و کورد کتابشناسی	فیبا

۴۸ قانون قدرت

رابرت گرین

زهرا آلوشی

ویراستار: فریبوز سنتی ایردموسی

ناشر: انتشارات شاهدخت پاییز

ناظر چاپ: اسدالله کبیری

نوبت چاپ اول ۱۴۰۰ تیرماه ۱۰۰۰ نسخه

شابک: ۲ - ۴۵ - ۶۸۴۷ - ۶۲۲ - ۹۷۸

قیمت:



میدان انقلاب، خیابان فخر رازی، کوچه فراهانی شرقی پلاک ۲۴ طبقه اول

تلفن: ۰۹۱۲۶۵۰۹۴۷۸ - ۶۶۴۹۳۸۵۵ - ۰۹۱۲۶۵۰۹۴۷۸

«کلیه حقوق مادی این اثر متعلق به اسدالله کبیری می‌باشد»

فهرست مطالع

۵ مقدمه
۱۵	قانون ۱: هیچ وقت بیشتر از رئیس یا فرد بالادست خود ندرخشد
۲۱	قانون ۲: هیچ وقت بیشتر از اندازه به دوستانان اعتماد نکنید
۳۱	قانون ۳: نیت و هدفتان را مخفی کنید
۴۲	قانون ۴: همیشه کمتر از هیأت‌اللن حرف بزنید
۵۳	قانون ۵: شهرت و اعتبار، نقش مهمی در موقیت دارد به هر شکلی آن را حفظ کنید
۶۱	قانون ۶: به هر صورتی که هست باید بجهة دیگران را جلب کنید
۷۴	قانون ۷: با کمک دیگران هدفتان را پیش ببرید و آن را به نام خودتان تمام کنید
۸۰	قانون ۸: دیگران را به خودتان جذب کنید
۸۶	قانون ۹: هیچ وقت با جر و بحث موقیت خودتان را به رخ نکشید
۹۳	قانون ۱۰: سرایت عفونت: از کسانی که دائم نگران و ناراحت و بدشائی هستند دوری کنید
۱۰۰	قانون ۱۱: دیگران را به خودتان وابسته نمایید
۱۰۸	قانون ۱۲: برای این که قربانی خود را خلع لباس کنید صادق و بخشنده باشید
۱۱۴	قانون ۱۳: وقتی از کسی کمک می‌خواهید بر روی منافعی تأکید کنید که قرار است از این کمک نصیب او شود
۱۲۰	قانون ۱۴: در ظاهر مثل یک دوست باشید ولی مانند جاسوس رفتار کنید
۱۲۵	قانون ۱۵: دشمنان را نابود کنید
۱۳۳	قانون ۱۶: از نبودن خودتان برای افزایش احترام و عزت نفس استفاده کنید
۱۴۱	قانون ۱۷: دیگران را در ترس و تردید نگهدارید
۱۴۷	قانون ۱۸: برای حفاظت از خودتان دیوار نکشید، تنها بی خطرناک است
۱۵۵	قانون ۱۹: رقیب یا دشمنان را شناسایی کنید و مزاحم دیگران نشوید
۱۶۳	قانون ۲۰: نسبت به هیچ کس تعهد نداشته باشید
۱۷۶	قانون ۲۱: برای فریب افراد احمق، رفتار احمقانه داشته باشید

قانون ۲۲: از روش تسلیم استفاده کنید، ضعف را تبدیل به قدرت کنید	۱۸۲
قانون ۲۳: همه قدرتتان را متمن کر کنید	۱۹۰
قانون ۲۴: رفتارتان مانند یک درباری باشد	۱۹۶
قانون ۲۵: خودتان را دوباره خلق کنید	۲۱۱
قانون ۲۶: دستهایتان را آلوده نکنید	۲۱۹
قانون ۲۷: از احتیاجات و نقاط ضعف دیگران استفاده کنید	۲۲۶
قانون ۲۸: جسوارانه عمل کنید	۲۵۰
قانون ۲۹: برای همه مسیر، از اول تا آخر برنامه ریزی کنید	۲۶۱
قانون ۳۰: نتایجتان را ساده و آسان نشان دهید	۲۶۹
قانون ۳۱: گزینه‌ها را در اختیار خودتان بگیرید و دیگران را مجبور کنید	۲۷۸
قانون ۳۲: با تخیلات دیگران بازی کنید	۲۸۷
قانون ۳۳: نقاط ضعف دیگران را پیدا کنید	۲۹۵
قانون ۳۴: به شیوه‌ی خودتان مقید باشید و رفتاری شاهانه داشته باشید	۳۰۹
قانون ۳۵: مدیریت کدن زمان هنر است	۳۱۹
قانون ۳۶: هر چیزی که نمی‌توانید از آن خودتان کنید	۳۲۹
قانون ۳۷: یک نمایش کامل به پا کنید	۳۴۰
قانون ۳۸: هر طور که دوست دارید فکر کنید ولی مثل دیگران رفتار کنید	۳۴۸
قانون ۳۹: از شرایط ناخوشایند به نفع خودتان استفاده کنید	۳۵۷
قانون ۴۰: غذای مجانی را قبول نکنید	۳۶۵
قانون ۴۱: پا در کفش بزرگان نکنید	۳۸۰
قانون ۴۲: اگر چوپان را بترسانید، گوسفندان فرار می‌کنند	۳۹۲
قانون ۴۳: در قلب و ذهن افراد رخته کنید	۴۰۱
قانون ۴۴: با استفاده از تأثیر آینه خشم دیگران را برانگیزید	۴۱۱
قانون ۴۵: در مورد نیاز به تغییر حرف بزنید ولی تغییر ناگهانی ایجاد نکنید	۴۲۹
قانون ۴۶: هیچ وقت خودتان را کامل و بی‌نقص نشان ندهید	۴۳۸
قانون ۴۷: پایتان را از هدفی که تعیین کردید فراتر نگذارید	۴۵۱
قانون ۴۸: خودتان را در فرم و قالب محدود نکنید	۴۶۰

مقدمه

این احساس که ما هیچ تسلطی روی اتفاقات و افراد زندگی خودمان نداریم، برای هیچ کس قابل تحمل نخواهد بود. در این موقع به غیر از احساس ناتوانی، به حس بیچارگی و بدینختی هم دچار می شویم. هیچ کس نیست که قدرت را دوست نداشته باشد، همه در پی قدرت بیشتر هستند. با این حال، در دنیای امروزی به دنیال قدرت بودن کار بی خطری نیست. پس باید رفتار دقیقی داشته باشیم و در ظاهرمان را حوب نشان دهیم ولی اندکی حیله‌گری هم در رفتارمان باشد. باید در درون خودخواه باشیم ولی ظاهراً دیگران را هم دوست داشته باشیم.

این بازی دوگانه دائمی مثل بازی قدرت در دوره اشرافی می باشد. در طول تاریخ، دربار همیشه یک مرکز قدرت مثل پادشاه، ملکه، امپراتور یا رهبر داشته است. در این بین، درباریان جایگاه خاصی داشتند. آنها باید به اربابان خودشان خدمت رسانی می کردند، همچنین باید کاملاً حواسشان بود که مبادا بیش از اندازه چاپلوسی کنند؛ چون اگر سایر درباریان متوجه این موضوع می شدند، فوراً برعلیه آنها دسیسه می کردند. عموم مردم این طور تصور می کردند که دربار، نشانه‌ای از یک تمدن بزرگ است؛ پس هر نوع قدرت طلبی آشکار یا کارهای جدال برانگیز در همان ابتدای کار خفه می شد و درباریان در سکوت و به صورت مخفیانه برعلیه فردی که آشکارا قدرت طلبی کرده بود، توطئه می چیدند. رفتار درباریان همیشه به شکل دوگانه بود. آنها ظاهراً باوقار و متأثر بودند اما برای اینکه جایگاه خود را حفظ کنند، به صورت ماهرانه از کثیفترین روش‌ها برای فریب رقبیشان استفاده می کردند و او را از سر راه کنار می زندند. درباریان مبتدی باگذشت زمان، یاد می گرفتند که باید همه کارها را به صورت غیر مستقیم انجام دهند. اگر کسی قصد داشت از پشت به رقبیش خنجر بزند، بالخندی ملموس و یک دستکش محملی این کار را می کرد. این شخص در عوض اینکه کارش را بهزور انجام دهد یا به شکل آشکار با او مبارزه کند، به وسیله ظاهرسازی، حیله و سیاست‌های کثیف به هدف خود می رسید و حواسش بود که باید چند قدم جلوتر را هم ببیند. زندگی شاهانه دربار بیش از اینکه یک بازی بدون انتها باشد، یک جنگ داخلی بود. امروز هم با چنین دوگانگی مواجه هستیم؛ همه چیز باید ظاهراً عادلانه، پاک،

آزادانه و متمدن باشد ولی اگر در بازی از خودمان جدیت نشان دهیم یا رقیبانمان را اشخاصی ساده‌لوح تصور کنیم، دیگران ما را شخصی حیله‌گر می‌دانند. نیکولا ماتیاولی، درباری و سیاستمدار بزرگ دوران رنسانس، گفته است: «کسی که همیشه می‌خواهد خوب باشد، توسط افرادی که خوب نیستند و تعدادشان هم کم نیست، نابود می‌شود.» دربار خودش را نمادی از پاکی و زیبایی می‌داند؛ ولی در زیر ظاهر ساده و پاکش، پستی و کثیفی، حرص و طمع، حسادت و نفرت می‌جوشد. باید بگوییم که این هیجانات پلید در ما هم وجود دارد. بازی، یکی است. ما هم ظاهراً به همه خوبی‌ها احترام می‌گذاریم ولی در اصل، اگر اندکی عقل داشته باشیم فوراً می‌آموزیم که باید احتیاط کنیم و بر طبق گفته نایلنون هیل؛ مشت آهنین خودمان را در یک دستکش محمولی و زیبا مخفی نماییم. اگر بتوانید مثل درباریان ظرافت کارهای غیرمستقیم را به صورت ماهرانه به کار ببرید، اگر قادر باشید فربکاری و ظاهرسازی را یاد بگیرید و هنرمندانه نسبت به رقیبان خود عملکرد بهتری داشته باشید، به نهایت قدرت دست می‌باید. به این صورت کاری می‌کنید که همه در مقابل قدرت و اراده‌تان تعظیم نمایند و هیچ وقت متوجه نشوند که در اصل چه کار کرده‌اید و اگر این طور باشد، همیشه همراه شما خواهد ماند؛ نه خشمگین می‌شوند و نه در مقابلتان مقاومت می‌کنند. بعضی از افراد می‌گویند که از هر نوع بازی قدرت، چه مستقیم و چه غیرمستقیم بیزار هستند. آن‌ها این اقدامات را می‌خواهند که نامند و خودشان می‌گویند که دوست دارند، از این‌گونه بازی‌ها دور باشند. باید حواس‌تان به چیزی این‌گونه باشند. این عده ظاهراً این‌طور حرف می‌زنند ولی در حقیقت خودشان بازیگران قدرتمندی هستند آن‌ها به موشیاری از تدبیری استفاده می‌کنند تا ماهیت واقعی خود را مخفی نمایند. مثلاً این اشخاص از صحفه‌ای خود حرف می‌زنند و نام این کارشان را صداقت و نوعی فضیلت اخلاقی می‌گذارند. حقیقت این است که اگر این کار برایشان منفعت نداشته باشد، ضعف‌شان را مخفی می‌کنند. من در فصل بیست و دوم هم گفتم که نشان دادن ضعف، سیاستی ظریف و کارآمد در زمینه‌ی قدرت می‌باشد.

بدون شک دربارها، باید جایگاه تربیت و ادب باشد، اگر این‌گونه نباشد، یقیناً به جایی برای کشتار و خرابکاری مبدل خواهد شد. اگر هیچ اصول و قوانینی نبود، همین عده‌ای که الان لبخند به لب دارند و محکم یکدیگر را در آغوش می‌گیرند، از پشت به هم خنجر می‌زنند. (لد چستر فیلد ۱۷۷۳-۱۶۹۴)

راهکار دیگر این عده این است که در تمام زمینه‌های زندگی، دائماً از برابری صحبت می‌کنند. آن‌ها شعار می‌دهند که با همه افراد از هر مقام و رتبه‌ای، باید به طور یکسان رفتار شود ولی اگر این‌طور باشد، مشکلی کلی ایجاد می‌شود. پس تکلیف کسانی که بهتر از دیگران هستند، چه خواهد شد؟ اگر رفتار یکسانی داشته باشیم، به این معنی است که نسبت به تفاوت‌ها بی‌اعتناییم و به کسانی که مهارت چندانی ندارند، بیشتر از اشخاص ماهر ارزش گذاشته‌ایم و انسان‌های ماهر و

کارشناس را لگدمال کردہایم، این دومین سیاست بازی قدرت می‌باشد. آن‌ها با این رفتارشان به همان رووشی که خودشان دوست دارند، مجددًا منابع بقیه را توزیع می‌کنند. اگر بخواهیم در بحث قدرت‌طلبی انسان خوبی باشیم و از فریب و پنهان‌کاری فاصله بگیریم، فقط یک روش دیگر می‌ماند که همان صداقت و روراستی است. از طرفی صداقت هم موجب آزردگی تعداد زیادی می‌شود و قطعاً افراد آزرده در صدد انتقام خواهند بود.

هیچ کس راستی و صداقت را به سادگی و مهربانی تعبیر نمی‌کند که البته حق دارند. در حقیقت؛ صداقت یکی از تدبیر قدرت است. بسیاری از افراد این تدبیر را به کار می‌برند تا اطرافیان را متقاعد نمایند که خودشان فردی خوش‌خلق و نجیب هستند. البته این کار هم یک روش برای متقاعد کردن و البته شاید اجراء همراه با خرافت باشد و در نهایت ممکن است افرادی که ادعا دارند اهل بازی باقدرت نیستند محیطی صمیمی و ساده به وجود آورند تا بتوانند خودشان را از اتهام قدرت‌طلبی رها سازند. با این وجود باز هم حواس‌تان باشد چون ممکن است ظاهر بی‌ریا، ابزاری تأثیرگذار برای فریب دادن دیگران باشد. (به قانون بیست و یکم مراجعه کنید). ممکن است کودکان از بسیاری جوانب ساده و بی‌ریا باشند ولی غالباً بر مبنای نیازهای ابتدایی خودشان یعنی نیاز به کنترل کردن اطرافیان عمل می‌کنند. بجهه‌ها رنج می‌برند که نمی‌توانند قدرتی در دنیای بزرگ‌سالان داشته باشند و از هر وسیله‌ای استفاده می‌کنند تا استقلال خود را به دیگران نشان بدهند. اسلوک‌های خردق و روراست هم مثل این کودکان هستند، امکان دارد آن‌ها برای به دست آوردن قدرت، باری، گفت و اتفاقاً همین اشخاص بازیکنان تأثیرگذاری می‌باشند چون هیچ چیزی نمی‌تواند جلوی آن‌ها را بگیرد پژوهش می‌گوییم افرادی که دائمآ درباره پاکی و صداقت خود حرف می‌زنند، کمترین صداقت و معصومیت را ندارند. شما می‌توانید کسانی که تظاهر می‌کنند اصلاً اهل بازی نیستند را از شیوه تعریف و به رخ کشیدن خصوصیات اخلاقی، صداقت و عدالت‌طلبی زیادشان تشخیص دهید؛ ولی به خاطر اینکه همه انسان‌ها شیفته قدرت هستند و همه کارها را با همین هدف انجام می‌دهند و از آنجا که در این مورد هیچ استثنای وجود ندارد، این عده طوری محیط و شرایط را به هم می‌ریزند تا ما نتوانیم روی بازی‌های آن‌ها تمرکز کنیم. اگر این عده را از نزدیک زیر نظر بگیرید، متوجه خواهید شد که بیشتر آن‌ها مهارت خاصی در نفوذ غیرمستقیم دارند؛ اگر شما به آن‌ها گوشزد کنید که رفتارشان ناشیانه است یا به هر عنوان دستشان رو شود، از دست شما خشمگین می‌شوند.

تنها راه خلاص شدن از دست آن‌ها، فریب‌کاری همراه با زور است. گفته می‌شود که عشق هم همین طور است ولی به این معنا که در انتظار تابش آفات بمانیم زیرا لحظه لحظه زندگی بالارزش است. یوهان ولفگانگ فون گوته (۱۸۳۲-۱۷۴۹)

اگر شما هم قبول دارید که دنیای امروزی، درباری است پر از توطئه‌های بزرگ که درون آن آسییر شده‌اید، پس برای خارج شدن از بازی، هیچ تلاشی نکنید چون بی‌فایده است. این تلاش

پست و حقیرانه، بیشتر شما را غرق خواهد کرد و شما را در بی ثباتی غوطه‌ور می‌کند پس در عوض جنگ با مسائل غیرقابل اجتناب و بحث و مشاجره، بهتر است در عوض گله و شکایت، قدرت خود را بیشتر کنید. در حقیقت هرقدر قدرت بیشتری داشته باشید، تبدیل به دوست، عاشق، همسر و انسان بهتری خواهید شد.

با تبعیت از اصول یک درباری کامل، قانون بیست و چهارم را یاد بگیرید، چه کاری باید بکنید که دیگران نسبت به خودشان احساس بهتری داشته باشند و شما هم تبدیل به منبع آرامش آن‌ها شوید. آن‌ها به مرور به این شرایط وابستگی پیدا می‌کنند و می‌خواهند شما در کنارشان حضور داشته باشید. با یادگرفتن ۴۸ قانون موجود در این کتاب، رنجی که از نداشتن مهارت در بازی قدرت دارید را پایان دهید. اگر بازی قدرت غیرقابل گزین است که البته این چنین است، بهتر است در عوض انکار واقعیت، هنر و اصول بازی را برای موفق شدن در بازی قدرت یاد بگیریم، باید دیدتان را نسبت به دنیا عوض کنید. برای تغییر دیدگاه باید سال‌ها تمرین کنید چون امکان دارد به صورت طبیعی این مسئله برایتان ایجاد نشود. پس نیاز به مهارت‌های اولیه خاصی دارید که می‌توانید با تمرین کردن در آن‌ها به مهارت برسید و قوانین قدرت را ساده‌تر اجرا نمایید.

مهم‌ترین و اصلی ترین مهارت اساسی، قدرت کنترل کردن احساسات است. هر نوع عکس‌العمل احساسی به شرایط بزرگ‌ترین سد برای رسیدن به قدرت می‌باشد. ممکن است این اشتباه، نتایج غیرقابل جبرانی برایتان به همراه داشته باشد که به هیچ عنوان ارزش منفعت اندکی که بعد از احساساتی شدن کسب کرده‌اید را ندارد. احساسات جلوی بینش عاقلانه را می‌گیرد و اگر موفق نشوید به خوبی موقعیت را ببینید، نمی‌توانید خودتان را برای آن مهیا نمایید و باسخ آن را بدھید. بدترین و مخرب‌ترین عکس‌العمل احساسی، عصبانیت است چون بیشتر از هر مسئله دیگری دید شما را کور می‌کند. همین‌طور اثر طولانی‌مدتی خواهد داشت که شرایط را بدتر می‌کند. اگر تصمیم دارید، دشمنی که موجب دیدن شما شده را از بین ببرید، بهتر است در عوض بروز خشم و عصبانیت، تظاهر به دوستی کنید تا او از شرایط تدافعی که به خود گرفته بیرون بیاید. ممکن است عشق و محبت هم تأثیرات مخربی داشته باشد چون چشم ما را در مقابل سودجویی‌های افرادی که حتی فکرش را هم نمی‌کنیم که بازی قدرت را شروع کرده باشند، می‌بندد. هیچ‌کس نمی‌تواند قطعاً خشم یا عشق را سرکوب نماید یا جلوی رخ دادن آن را بگیرد؛ هر تلاشی هم در این مورد غیرمنطقی است ولی باید در روش بروز این احساسات دقت کنید و دست به کاری نزنید که این احساسات، سیاست‌ها و خط‌مشی‌های شما را عوض کند.

تبری که از کمان رها می‌شود، یا به قلب دشمن می‌خورد یا نمی‌خورد، ولی درایت و تدابیر نظامی یک فرد عاقل به قدری قدرت دارد که می‌تواند جنین درون رحم را هم بکشد. کاتیلیا، فیلسوف هندی، قرن سوم قبل از میلاد.